

UA Перед початком встановлення та збирання ознайомтеся з інструкцією зі встановлення. Якщо у вас виникли питання щодо інструкцій або попереджень, зверніться до допомоги до місцевого дистрибутора.

⚠️ УВАГА: використання виробів, вага яких перевищує вказану розрахункову вагу навантаження, може привести до нестабільності та пошкодження/травм.

- Опори повинні бути встановлені відповідно до монтажних інструкцій. Неправильне встановлення може привести до серйозних травм.
- Перевірте, чи всі компоненти в комплекті відсутніх в коробці встановлюватися професіоналами.
- Неподобно використовувати гвинти, що входять у комплект, і НЕ ЗАТЯГУВАТИ ІХ ЗАДІЙСННО.
- Цей виріб містить дрібні деталі, які можуть стати причиною задухи при проглатуванні. Такі деталі необхідно зберігати в недоступному для дітей місці.
- **ВАЖЛИВО:** перед встановленням перевіряйтеся, що ви отримали всі деталі відповідно до списку комплектуючих. Якщо не вистачає будь-яких деталей або вони зламані, зв'яжіться з місцевим дистрибутором для іншої заміни.
- **ТЕХНИЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ:** необхідно регулярно перевіряти (приблизні раз на три місяці) правильність і надійність фіксації кронштейна.

DE Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau des ganzen Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.

⚠️ VORSICHT: Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.

- Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
- Die tragenden Oberflächen sollten das gesamte Gewicht von Geräten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher aushalten können.
- Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
- Dieses Produkt ist nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.
- **WICHTIG:** Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.
- **WARTUNG:** Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

FR Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.

⚠️ ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.

- Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
- Un équipement et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
- Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composantes associés.
- Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage.
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Eloignez ces pièces des enfants.
- Dieses Produkt ist nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.
- **WICHTIG:** Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.
- **WARTUNG:** Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

RU Перед началом установки и сборки прочтите руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкций или предупреждений, свяжитесь с Вашим локальным распространителем для получения помощи.

Внимание: Использование продуктов, вес которых превышает указанный расчетный вес, может привести к нестабильности и возможным повреждениям.

- Опоры должны быть установлены, как это показано в монтажных инструкциях. Неправильная установка может привести к получению серьезных травм.
- Необходимо использовать предохранительное устройство и специальные инструменты. Продукт должен устанавливаться только профирами.
- Убедитесь, что несущая поверхность хватает для установки оборудования и всего установленного оборудования и комплектующих.
- Данный продукт содержит маленькие детали, которые представляют опасность задушения при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.
- Данный продукт предназначен только для эксплуатации в помещениях. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травмы.
- **ВАЖНО:** Перед установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если не хватает каких-либо деталей или они повреждены, свяжитесь с Вашим местным распространителем по вопросу замены.
- **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ:** Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы кронштейн был зафиксирован, и его использование было безопасным.

ES Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamble de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.

⚠️ PRECAUCIÓN: utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.

- Los soportes deben acoplarse tal como se indica en las instrucciones de ensamblaje. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias heridas personales.
- Utilice las herramientas y equipo adecuados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
- Asegúrese de que la superficie de fijación sostenga de manera segura el peso total del equipo y todos sus componentes y hardware.
- Utilice los tornillos suministrados para su uso.
- Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
- Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.
- **IMPORTANTE:** Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.
- **MANTENIMIENTO:** Compruebe periódicamente que el soporte esté asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

PT Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre qualquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com seu distribuidor local para assistência.

ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.

- Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
- Certifique-se que a superfície de suporte tem capacidade para segurança e peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.
- Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE os mesmos.
- Este produto é destinado somente para uso interno. Use-o em ambiente externo pode causar falhas e lesões pessoais.
- **IMPORTANTE:** Asegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, conte o seu distribuidor local para substituição.
- **MANTENIMENTO:** Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

AR الرجاء قراءة تلخيص الإرشادات بتمام الشمل قبل البدء في التركيب والتجميع. إذا كانت توجد لديك أي استشارة بشأن أي من الإرشادات أو التحذيرات، فلرجاء الاتصال بالموزع المحلي لديك للطلب المساعدة.

تحذير: يرجى استخدام هذا المنتج مع محدثات ذات وزن أكبر من الأوزان المقررة لتثبيتها إلى جودت المثبتات. عدم احتفاظ العرض على حدوت المثبتات قد يسبب خطورة على العرض من إنسانية.

- يجب ربط المثبتات كما هو موضح في إرشادات التجميع. قد يزدوج تركيب المثبتات بشكل غير صحيح إلى حدوث ثقب أو التعرض لخطورة خطيرة.
- يجب استخدام معدات الأمان والآلات المناسبة. يجب تركيب هذا المنتج فقط بعمق يسمح به المثبتات المذكورة.
- تذكر أن المثبتات المذكورة لا يمكنها تحمل كل وزن العروض. تأكد من أن المثبتات المذكورة تتحمل عدالة على وزن العروض والمكونات الملحقة بها.
- استخدم مسامير التركيب المزبورة المرفقة. لا تفرط في حكمك رغبتك.
- يرجى هذا المنتج على عناصر معرفة قد يؤدي استخدامه إلى إصابة بالاختناق. أخذ هذه العناصر بعيداً.
- هذا المنتج مخصوص للاستخدام المنزلي فقط. قد يؤدي استخدام هذا المنتج خارج المنزل إلى تلفه أو حدوث إصابة خطيرة.
- هل تذكر من أن جميع المكونات التي تتحدى لها قائمة المكونات مرتفعة مع المثبت قبل ثبيتها في التركيب. إذا كانت توجد هناك أي مكونات مفقودة أو معيبة، فلرجاء الاتصال هنالك بالموزع المحلي لديك الحصول على بديل لها.
- **المسيحة:** يتحقق أن السند محكم وolen استخدامه على فترات منتظمة (على الأقل كل ثلاثة شهور).

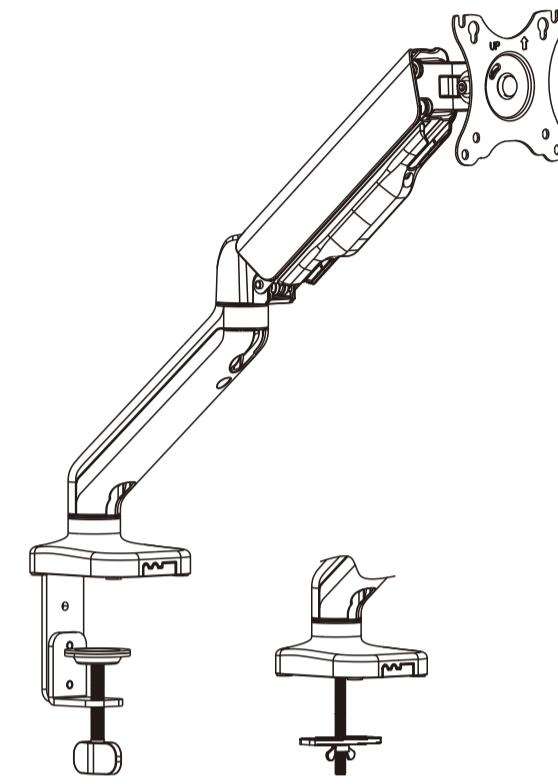
JA 設置や組立てを始める前に、すべての取扱説明書をご一読ください。取扱説明書または警告に関してご不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。

注意: 定格可搬重量より重い製品の使用は、不安定な状態になり傷害を引き起こす恐れがあります。

- ・マウントは組立の取扱説明書の指示に従って取り付けください。不適切な取り付けにより、損傷や重大な身体傷害を引き起こす恐れがあります。
- ・安全装置および適切な道具をご使用ください。本製品は専門の知識を有する人が設置を行ってください。
- ・支持脚が倒れないよう壁面や天井などにしっかりと固定してください。ネジを安全に支えるようにしてください。
- ・組立てられた際のマウントを組み替える際は、必ず工具で締めすぎないようにしてください。
- ・本製品には組み替える際の工具として、本製品を屋外で保管する際は、製品の不具合や身体傷害を導く恐れがあります。
- ・重要: 設置に先立って、構成要素のチェックリストに従い全ての部品がお手元にあることを確認ください。
- ・部品が用当たらない場合や欠陥品の場合、交換のためあたり、お住まいの地域の代理店までお電話でご連絡ください。
- ・保守管理: フラッケットは安全に使用するため、定期的に(少なくとも3ヶ月毎に)チェックしてください。

Інструкція зі встановлення

Кріплення для монітора

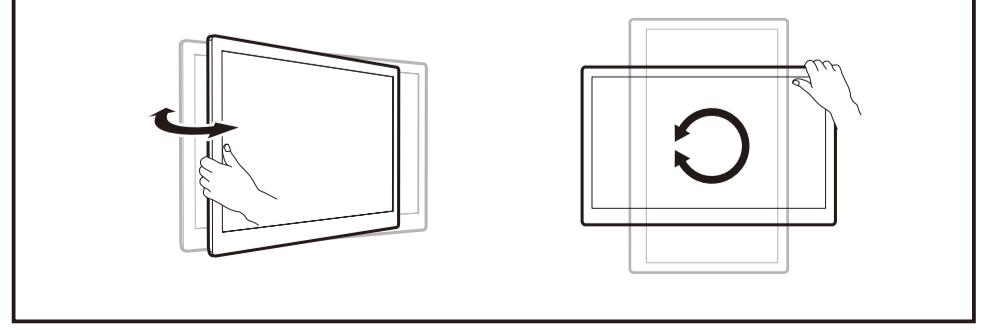
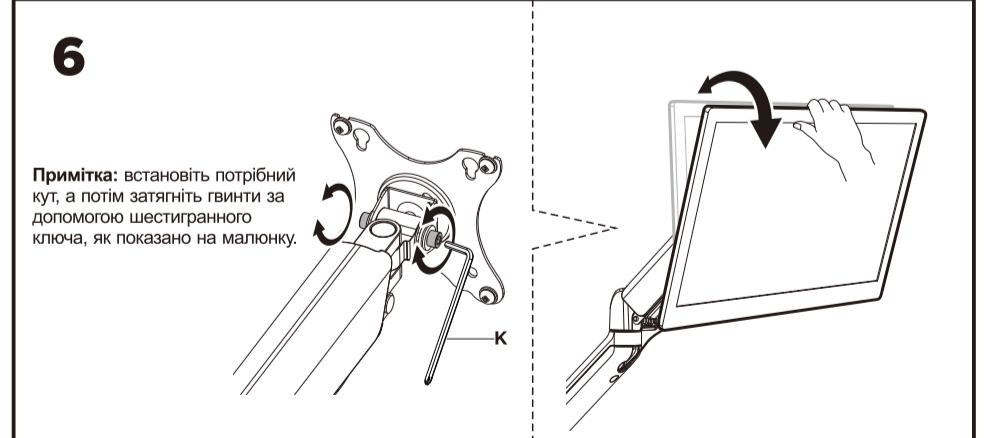
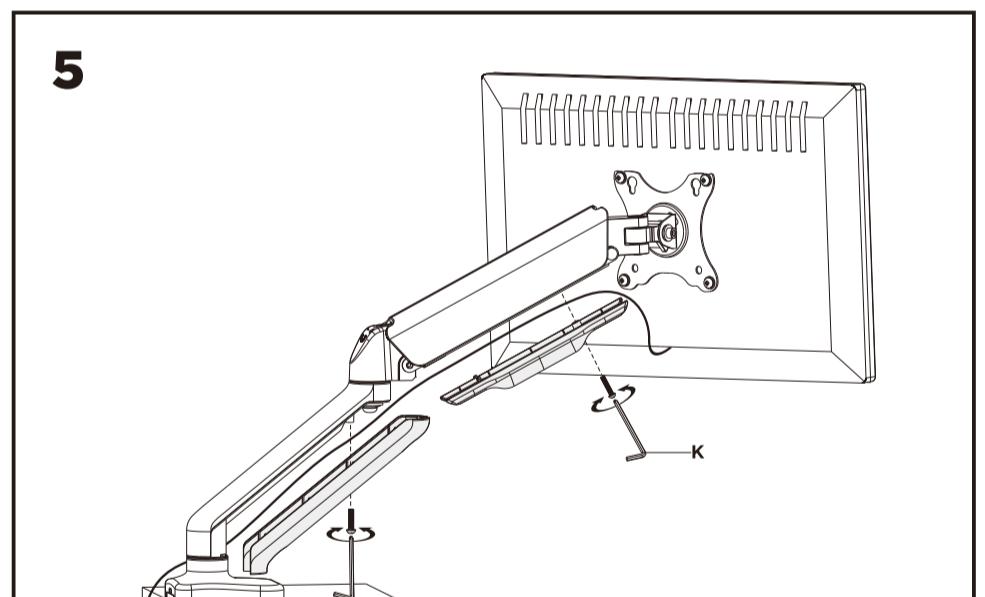


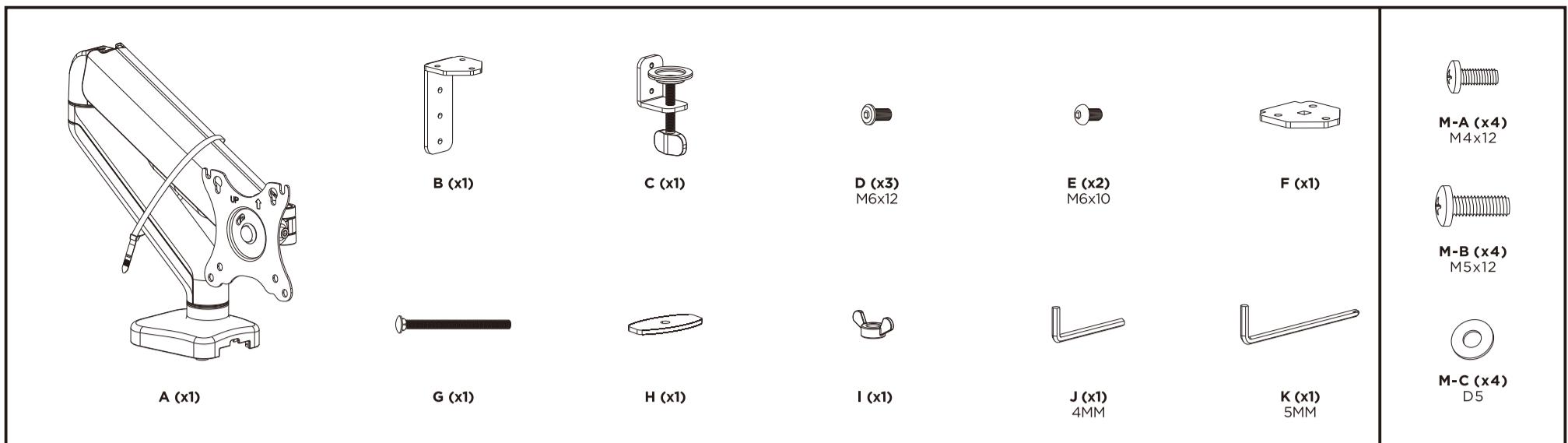
2E-1MGS

Сумісність зі стандартом VESA
75x75 100x100

32"
Макс

2-9 кг
Вага
навантаження

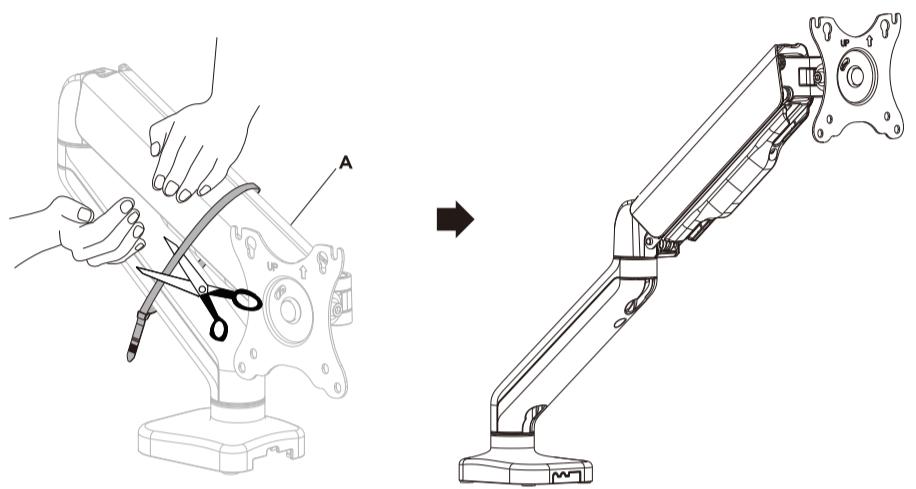




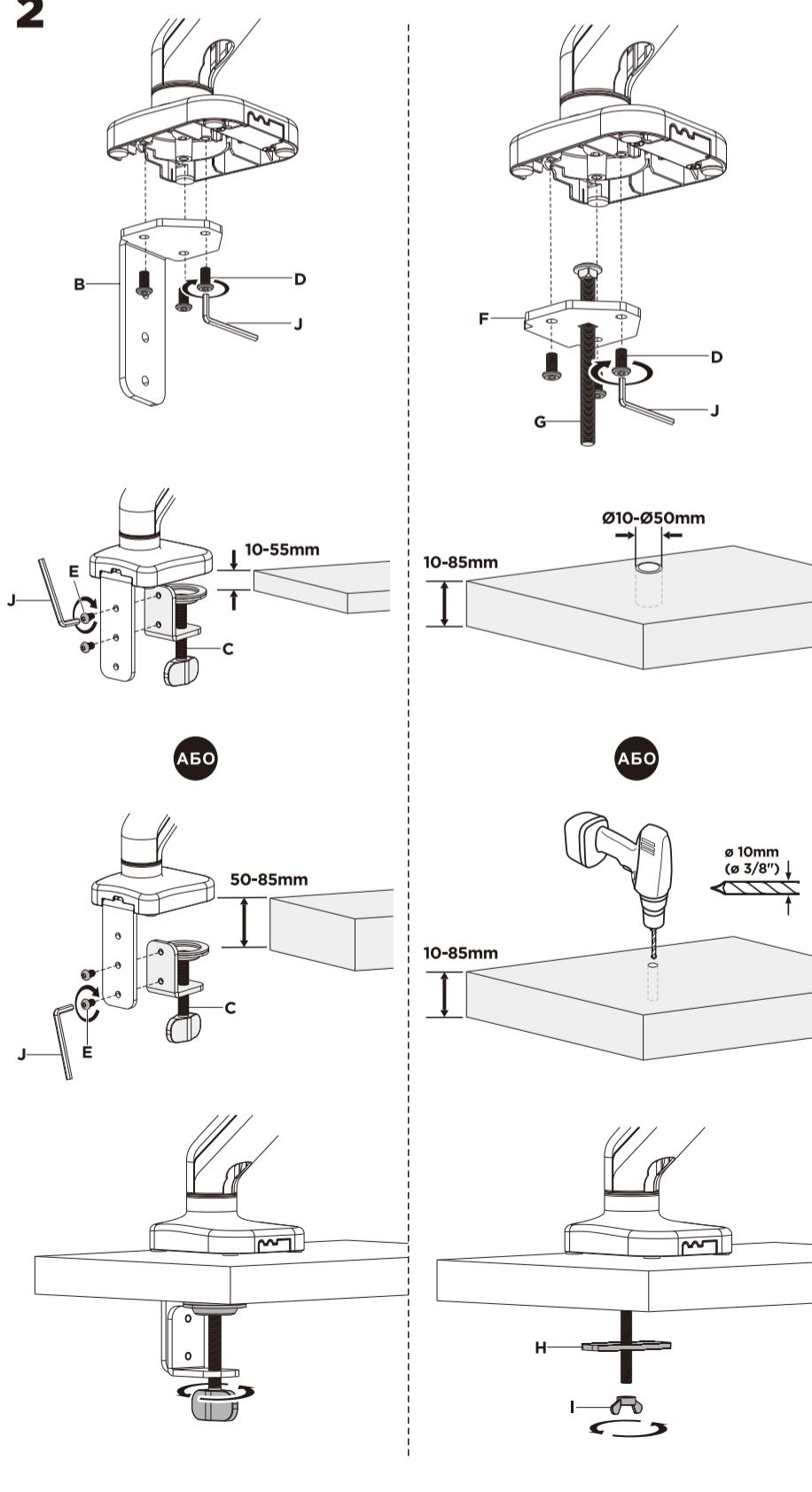
1



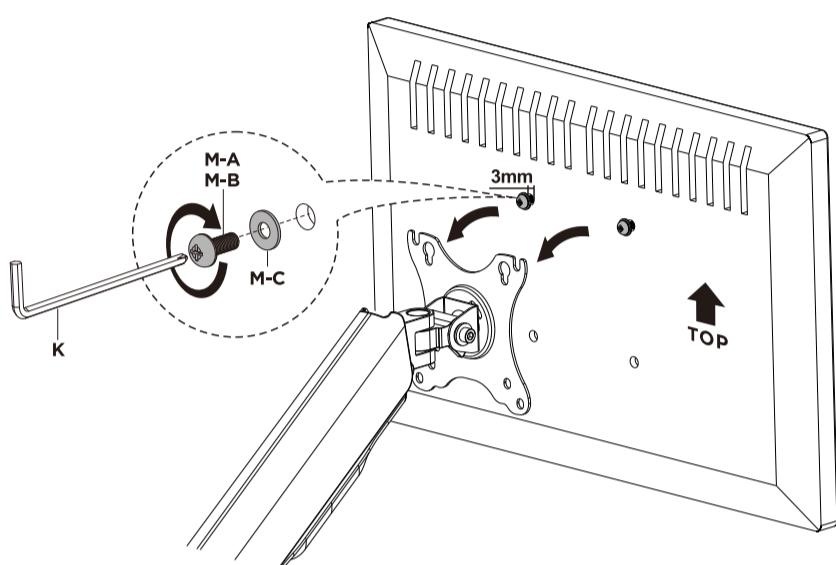
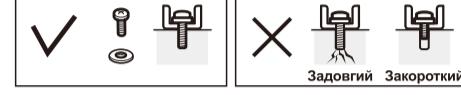
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: небезпека накопичення енергії!**
- Міцно тримайте дві половини пружинного важеля разом і попросіть допомоги відрізти кабельну стяжку навколо пружинного важеля.
 - Повільно послабте тиск на пружинний важель і дайте йому поступово повністю розтягнутися.



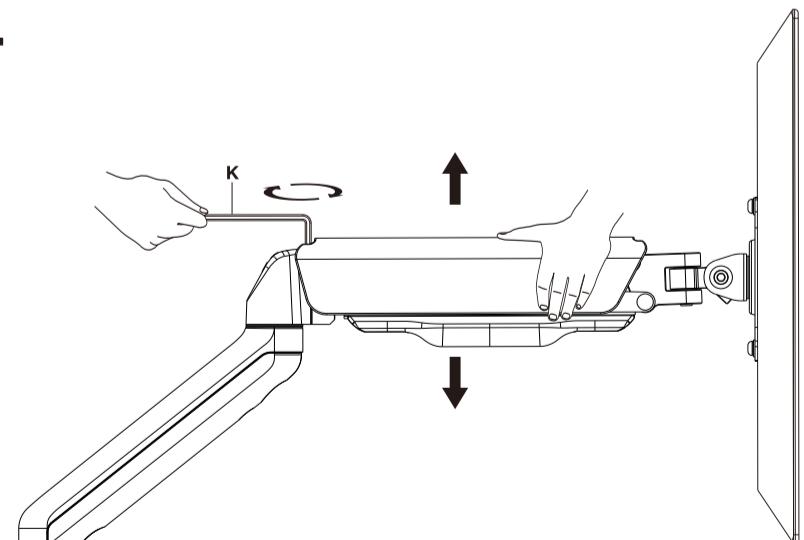
2



3



4



Щоб правильно вирівняти кронштейн зі встановленим монітором, відрегулюйте натяг пружини за допомогою шестигранного ключа, що входить у комплект, таким чином:

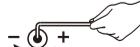
Спочатку розташуйте та міцно зафіксуйте кронштейн у горизонтальному положенні, як показано на малюнку. Зверніться по допомозу в разі необхідності.



УВАГА Щоб уникнути пошкодження монітора або кріплення, завжди тримайте кронштейн у горизонтальному положенні під час регулювання. Зверніться по допомозу в разі необхідності.



Якщо кронштейн опускається, поверніть гвинт проти годинникової стрілки, поки він не зафіксується в горизонтальному положенні.



Якщо кронштейн піднімається, поверніть гвинт за годинниковою стрілкою, поки він не зафіксується в горизонтальному положенні.



УВАГА НЕ затягуйте гвинти занадто сильно.